

ODBERATEL: **Štátny geologický ústav Dionýza Štúra**
Mlynská dolina 1
817 04 Bratislava

Telefón : **02 59375232**
Fax : **02 59375333**
DIČ **2020719646**
IČ DPH **SK 2020719646**
IČO : **31753604**
Peňažný ústav : **Štátna pokladnica**
Číslo účtu/IBAN: **SK37 8180 0000 0070 0039 0960**

O b j e d n á v k a

číslo : 18/110/2020

V Bratislave dňa : 14.07.2020

WESSLING Hungary Kft.
1045 Budapest, Anonymus 6
H-1325 Budapest, Pf. 211
HUNGARY
Cg. 01-09-167826

Dodacie a platobné podmienky:
s daňou, bez dane: do 30 kalendárnych dní

Dodacia lehota :

Lehota dodania vzorkovníc/prevzatia vzorkovníc so vzorkami vôd: : do
5 pracovných dní od doručenia Výzvy na plnenie.

Termín doručenia výsledkov: do 9 týždňov odo dňa prevzatia vzoriek.

Miesto dodania:

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Mlynská dolina 1
817 04 Bratislava, Slovensko

Faktúry zasielajte dvojmo na adresu :

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Mlynská dolina 1
817 04 Bratislava

Položka	Množstvo	Jednotka	Predmet
			Objednávame u Vás Stanovenie veku geotermálnej vody rádiokarbónovou metódou datovania v zmysle našej Výzvy zo dňa 03.07.2020 a Vašej cenovej ponuky zo dňa 13.07.2020, ktorá tvorí prílohu tejto objednávky.

Vybavuje : Ing. E. Sokolíková 0905 225 328

Pečiatka a podpis : RNDr. Igor Slaninka, PhD.
generálny riaditeľ ŠGÚDŠ

Pozn.: K faktúre prosíme doložiť kópiu našej objednávky

Customer: **State Geological Institut of Dionyz Stur**
Mlynská dolina 1
817 04 Bratislava

Telephone no.: **+421/259375232**

Fax : **+421/259375232**

Tax ident. no.: **2020719646**

Ident. no. VAT: **SK 2020719646**

Ident. no. of organisation: **31753604**

Bank: **Štátna pokladnica**

Account no./IBAN: **SK37 8180 0000 0070 0039 0960**

Bank code: **8180**

Order

No : 18/110/2020

In Bratislava on the day of : 14.07.2020

WESSLING Hungary Kft.

1045 Budapest, Anonymus 6

H-1325 Budapest, Pf. 211

HUNGARY

Cg. 01-09-167826

Delivery and payment conditions:

VAT included, VAT excluded: within 30 calendar days after the invoice receiving.

Delivery date: Delivery period of sampling bottles in sample box: within 5 working days dated from the delivery of the Call for obligation.

Delivery period of take-away of sampling bottles filled with water, in sample box: within 5 working days from the delivery of the Call to take-away the sample box.

Deadline for delivery of sample analysis results: within 9 weeks from the day of taking over of sampling bottles, in sample box.

Place of delivery:

State Geological Institut of Dionyz Stur
Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava, Slovakia

Send the invoices in two copies to the address:

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Mlynská dolina 1
817 04 Bratislava

Subject

We order from you the "Determination of geothermal water age by the radiocarbon dating method" accordance with our Call for the submission of price offer of 3 July 2020 and your price offer of 13 July 2020, which is annexed to this order.

Responsible person: Ing. Ľ. Sokolíková +421 905 225 328

Stamp and signature: RNDr. Igor Slaninka, PhD.
Director General ŠGÚDŠ

NOTE . : Please copy a copy of our order to the invoice

QUOTATION

Contact person: Mgr. Renáta Horváthová

Company/Requestor: Štátny geologický ústav Dionýza Štúra

Address: Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava

Tel.: +421-2-59375319

E-mail: renata.horvathova@geology.sk

Reg. no.: 2020/5084/3

Administrator: Miklós Süveges

Phone: +36 1 872 3662

E-mail:

suveges.miklos@wessling.hu

Date: July 13, 2020

Milá Mgr. Renáta Horváthová,

Ďakujeme za Vašu požiadavku na stanovenie veku vzoriek vody z geotermálnych vrtov metódou rádioaktívneho uhlia ^{14}C . Nižšie nájdete našu ponuku na analýzu vzoriek.

Popis	Analytická metóda	Jednotková cena (EUR/vzor)
Stanovenie veku vzoriek vody metódou rádioaktívneho uhlia ^{14}C . 8 vzoriek z geotermálnych vrtov	ASTM D6866-06 (podrobný opis: Plyn CO_2 sa uvoľňuje kyselinou z BaCO_3 , potom sa konvertuje na karbid lítia absorpciou do roztaveného lítia (pri 500 - 600 °C). Po ochladení prídanie vody spôsobí výrobu acetylénu. Acetylén sa potom cyklotrimerizuje na benzén s použitím katalyzátora na báze vanádu. Rádioakrbonová aktivita benzénu sa počíta pomocou kvapalinového scintilačného analyzátoru na ultratenkej úrovni (PerkinElmer Quantulus 1220). Vek rádioakrbonu sa počíta s korekciou $\delta^{13}\text{C}$.	180 EUR
	Spolu pre 8 vzoriek:	1440 EUR

Cena nezahŕňa DPH.

Na vyššie uvedené analýzy má naše laboratórium akreditáciu Národného akreditačného orgánu podľa nariadenia č. no. NAH-1-1398 / 2019. Naša spoločnosť má všeobecné poistenie

zodpovednosti vo výške 125 miliónov Ft a 20 miliónov EUR v nemeckej poisťovacej spoločnosti Generali a Gothaer.

Odber vzoriek a preprava: Na výslovnú žiadosť môžeme ponúknuť odber vzoriek a prepravu vzoriek do nášho laboratória za príplatok 50 EUR.

Termín na vydanie výsledku: 6 týždňov po prijatí vzorky do laboratória.

Platobné podmienky: bezhotovostným prevodom do 30 dní od dátumu fakturácie.

Pokiaľ nie je určené inak, analytické výsledky vám budú zaslané elektronickou cestou pred odoslaním originálu podpísanej správy o teste a faktúry.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa objednávky alebo cenovej ponuky, kontaktujte manažéra obchodného oddelenia Zoltána Palotaiho na nasledujúcich kontaktoch: telefón: +36 1 872 3629, e-mail: palotai.zoltan@wessling.hu.

Úplný obsah tejto ponuky je dôverný a môže byť sprístupnený tretím osobám iba s mojím súhlasom.

S pozdravom,

Zoltan Palotai
Business unit manager